

DAVID Y. IGE

June 29, 2016

HONOLULU

The Honorable Ronald D. Kouchi, President and Members of the Senate Twenty-Eighth State Legislature State Capitol, Room 409 Honolulu, Hawai'i 96813 The Honorable Joseph M. Souki, Speaker and Members of the House of Representatives Twenty-Eighth State Legislature State Capitol, Room 431 Honolulu, Hawai'i 96813

Dear President Kouchi, Speaker Souki, and Members of the Legislature:

This is to inform you that on June 29, 2016, the following bill was signed into law:

SB2981 SD1 HD1 CD1

RELATING TO EDUCATION ACT 152 (16)

Sincerely,

DAVID Y. IGE

Governor, State of Hawai'i

THE SENATE
TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE, 2016
STATE OF HAWAII

A BILL FOR AN ACT

RELATING TO EDUCATION.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

- 1 SECTION 1. American Sign Language is a vital part of the
- 2 linguistic heritage of the State that benefits and enriches
- 3 hearing-impaired and non-hearing-impaired individuals. American
- 4 Sign Language interpreters are routinely provided at private and
- 5 state functions and events. Introduction to American Sign
- 6 Language at an early age helps hearing-impaired individuals
- 7 become confident in their identity and sets the stage for their
- 8 personal success.
- 9 Although American Sign Language is the fourth most-popular
- 10 language at colleges and universities in the United States, it
- 11 is not currently recognized as a foreign language in Hawaii.
- 12 This lack of recognition makes it difficult for Hawaii public
- 13 schools to meet the needs of hearing-impaired students and to
- 14 help students who are interested in studying American Sign
- 15 Language in college to prepare for their studies. Forty-two
- 16 states currently recognize American Sign Language as a foreign
- 17 language and have incorporated it into public school curricula.

1

S.B. NO. 2981 S.D. 1 H.D. 1

- 1 The department of education uses the term "world language" in
- 2 its course descriptions and graduation requirements.
- 3 The purpose of this Act is to recognize American Sign
- 4 Language as a world language and to allow students who pass
- 5 . courses in American Sign Language to receive credit for those
- 6 courses toward satisfaction of graduation requirements for world
- 7 language.
- 8 SECTION 2. Chapter 302A, Hawaii Revised Statutes, is
- 9 amended by adding a new section to part II to be appropriately
- 10 designated and to read as follows:
- 11 "§302A- American Sign Language. For purposes of this
- 12 chapter, American Sign Language shall be recognized as a world
- 13 language, and any public school may offer a course in American
- 14 Sign Language. A student who successfully completes a course in
- 15 American Sign Language shall be entitled to receive credit for
- 16 that course toward satisfaction of a world language requirement
- 17 of the public school at which the course is offered."
- 18 SECTION 3. New statutory material is underscored.
- 19 SECTION 4. This Act shall take effect upon its approval.

APPROVED this 2 9 day of JUN , 2016

Arrid y Sge